



发行：米原市政府

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息乡小学内）

电话：0749-56-0577

（摘要）

新冠病毒疫苗 加强针（第三次接种）

截至2月14日的信息 →
最新情况，将随时通知。

请咨询 市新冠病毒疫苗接种推进办公室

☎ 53-5126 FAX 53-5138

追加接种（第三次接种）对象是从接受第二次接种算起，经过6个月以上的18岁以上的人

市里将逐次向接种对象邮寄接种券，希望接种者，请在接到接种券后预约可以接种的会场。

追加接种（第三针）集体接种日程

※ 请不要直接向以下机构咨询联系。

| 地点 | 米原市保健中心 (荧光大厦内) | 米原市役所 (原 米原厅舍) | 伊吹地域综合护理中心 | 近江诊疗所 | 市立 长浜医院 |
|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 疫苗厂家 | 武田莫德纳 | 武田莫德纳 | 辉瑞/ 武田莫德纳 | 辉瑞/ 武田莫德纳 | 辉瑞/ 武田莫德纳 |
| 预约时，请确认好 接种地点使用的是哪一厂家的疫苗。 | | | | | |
| 3月 接种日程 | 3月1日 (周二) | 3月3日 (周四) | 3月3日 (周四) | 3月3日 (周四) | 3月1日 (周二) |
| | 3月15日 (周二) | 3月5日 (周六) | 3月5日 (周六) | 3月5日 (周六) | 3月15日 (周二) |
| | 3月17日 (周四) | 3月6日 (周日) | 3月10日 (周四) | 3月7日 (周一) | |
| | 3月19日 (周六) | 3月10日 (周四) | 3月12日 (周六) | 3月10日 (周四) | |
| | 3月20日 (周日) | 3月11日 (周五) | 3月17日 (周四) | 3月12日 (周六) | |
| | 3月21日 (周一) | 3月12日 (周六) | 3月19日 (周六) | 3月14日 (周一) | |
| | 3月22日 (周二) | 3月13日 (周日) | 3月24日 (周四) | 3月26日 (周六) | |
| | | 3月24日 (周四) | 3月26日 (周六) | 3月28日 (周一) | |
| | | 3月26日 (周六) | 3月31日 (周四) | | |
| | | 3月27日 (周日) | | | |
| | 3月29日 (周二) | | | | |
| 4月 接种日程 | 4月2日 (周六) | 4月7日 (周四) | 4月2日 (周六) | 4月7日 (周四) | |
| | 4月3日 (周日) | 4月9日 (周六) | 4月7日 (周四) | 4月9日 (周六) | |
| | 4月5日 (周二) | 4月10日 (周日) | 4月9日 (周六) | 4月14日 (周四) | |
| | 4月21日 (周四) | 4月14日 (周四) | 4月14日 (周四) | 4月16日 (周六) | |
| | 4月22日 (周五) | 4月16日 (周六) | 4月16日 (周六) | 4月21日 (周四) | |
| | 4月23日 (周六) | 4月17日 (周日) | 4月21日 (周四) | 4月23日 (周六) | |
| | 4月24日 (周日) | 4月19日 (周二) | 4月23日 (周六) | 4月28日 (周四) | |
| | | 4月28日 (周四) | 4月28日 (周四) | | |
| | | 4月29日 (周五) | | | |
| | 4月30日 (周六) | 请通过本市官网查询实施日使用的疫苗的种类。 | | | |
| 接种时间 | 周二：上午 周四-周六：下午 周日及节假日：上午、下午 | 周二：上午 周四-周六：下午 周日及节假日：上午、下午 | 周四：下午 周六：上午 或 上午、下午 | 周一及周四：下午 周六：上午 或 上午、下午 | 周二：下午 |
| 注意事项 | 请自带室内穿的鞋子。 | | | 会场内采用腋下体温计测温。 | 市立长浜医院只接受初次在本院接种过的人的预约。 |

※ 原则上，每周二上午8点30分 公布可以接受的预约人数。

▼ 接种券发送日程

| 第二次接种日期 | 接种券邮寄日期 (予定日) |
|------------|------------------|
| 令和3年9月第1周 | 2月25日(周五) |
| 第2周 | 3月 4日(周五) |
| 第3周 | 3月11日(周五) |
| 第4周 | 3月18日(周五) |
| 第5周 | 3月25日(周五) |
| 令和3年10月第1周 | |
| 第2周 | 4月 1日(周五) |
| 第3周 | 4月 8日(周五) |

※ 投递时间，因情况会有延迟。

▼ 可通过以下方式预约追加接种。

※ 接种需要提前预约，预约时请准备好接种券。

| | |
|-------------|---|
| 市的集体接种会场 | 网上预约或电话 |
| 个别接种的医疗部门 | 请向医疗部门咨询 |
| 滋贺县广域疫苗接种中心 | 请查看网页  |
| 自卫队大规模接种会场 | 请查看网页  |
| 地域接种 | 请向企业或大学咨询 |

4月 **儿童健康保健月历**

儿童健康咨询热线
☎53-5125

市 健康课
家庭育儿支援中心(荧光大厦内)

可以向 健康课、家庭育儿支援中心申请领取母子手册



☎53-5125 53-5128
☎55-4551 55-4556

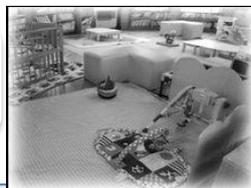
本市官网
可查询新冠病毒相关通知
以及育儿保健信息



| 对象 | 实施日 | 登记时间 | 会场 | 携带物品 |
|--------------------------------------|-----------|--------------------------------|--------------------|--|
| ①4个月龄婴儿 (令和3年11月出生) | 4月21日(周四) | 为预防新型冠状病毒感染， 具体时间将另行通知该当儿童。 | 伊吹地域福祉中心 (爱心岛内) | 母子健康手册 问询表 健康育儿册或 儿童手册 记录用具 浴巾 (①~⑤) |
| ②10个月龄婴儿 (令和3年6月出生) | 4月28日(周四) | | | |
| ③1岁8个月龄婴儿 (令和2年8月出生) | 4月19日(周二) | | | |
| ④2岁半幼儿 (令和元年9月出生) | 4月21日(周四) | | | |
| ⑤3岁半幼儿 (平成30年9月出生) | 4月14日(周四) | | | |
| ⑥7个月龄辅食教室 (令和3年9月出生) (需要提前预约)※ | 4月22日(周五) | 10:30~ | 荧光大厦 和室 | 母子健康手册、浴巾、 健康育儿册或儿童手册 (⑥ ⑦) 笔录用具⑥ |
| ⑦育儿咨询 (需要提前预约)※ | 4月19日(周二) | 9:30~ | | |
| | 4月28日(周四) | 11:00 | | |

- 为了预防感染，身体不适的儿童 请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。
- ※ 育儿咨询和辅食教室需要提前预约。请咨询健康课 ☎53-5125，或育儿家庭综合支援中心(荧光大厦内) ☎55-4551，此外，还可以通过热线电话及网络咨询。
- 所有的婴幼儿健康体检以及7个月龄辅食教室均改在 伊吹地域福祉中心(爱心岛)进行。
- ③~⑤需要涂氟，请在家刷完牙之后前来，根据医生的判断，也有不实施涂氟的情况。
- 为了预防新型冠状病毒的感染传播，计划有可能变动，请查询本市的官网上的 最新消息。

<地域育儿支援中心>4 月份部分活动日程



本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

- 地域育儿中心以预约方式利用。
各部门都采取了预防感染的对策，请您利用。
最新运营信息及讲座、各地区的活动等请参考本市官网以及消防的app。
- 各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。（平日 9:00~15:00）
网络咨询（ZOOM咨询）需要预约。
- 可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。

本月活动内容



あゆっこ

下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 🌐52-5131



寺子屋

長岡1251(長岡学園近くの古民家)
☎55-3767 🌐55-8222



ふたばっこ

顔戸199-1(おうみ認定こども園内)
☎52-0363 🌐52-5561



はなばたけ

春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 🌐58-2003

3月份急诊日历



节假日期间 内科及小儿科急救医疗是当班制。为防止新冠病毒的感染扩大，请务必先打电话，然后再戴好口罩、携带健康保险证、服药记录手册、母子健康手册等就诊。

- 时间：平日・周六 18時~翌朝8時/ 周日・假日 9時~翌朝8時
- 对象：在本县居住的 15岁以下的儿童及家属

日赤 …長浜赤十字病院
市民 …市立長浜病院



小儿急诊热线 咨询电话 #8000 ☎077-524-7856

儿童急救医疗网址 URL <http://kodomo-qq.jp/>

| 医 疗 体 制 | | 3/6 (周日) | 3/13 (周日) | 3/20 (周日) | 3/21 (周一) | 3/27 (周日) |
|-------------------------|--|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 第一阶段 医疗体系 (症状较轻时) | 長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 受理时间 8時30分~11時30分/12時30分~17時30分 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 第二阶段 医疗体系 (症状较重时) | 门诊时间 8時30分~ 次日 8時30分 | 日赤 | 日赤 | 日赤 | 日赤 | 日赤 |
| | 仅限儿童 儿童以外 | 市民 | 日赤 | 市民 | 日赤 | 市民 |

滋贺医疗网址 URL <https://www.shiga.iryo-navi.jp>

延长办公时间至19点

◇本厅舍・山东支所：3日（周四）、10日（周四）、17日（周四）、24日（周四）、31日（周四）

※伊吹及近江市民自治中心 没有延长办公时间的服务。

本厅舍的 市民保险课、税务课、收纳对策课以及山东支所的地域振兴课予以受理。

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
- * 提供住民票・户籍证明书
- * 办理印章登记申请・印章登记证明书
- * 发行税收证明书
- * 受理纳税
- * 125cc以下的小型摩托车登记
- * 米原市牌号（含旧町号码）车辆报废申报
- * 审批临时通行牌照

以上以外的事宜，请直接咨询相关部门。

市 市民保险课 ☎53-5113

~可利用个人编码卡，还可在便利店提取各种证明...



3月 窗口服务咨询

恪守秘密，请放心咨询。

为防止新冠病毒，请带好口罩。

| 咨询项目 | 时间 地点 | 主管部门 |
|--------------------|---|--|
| 心事咨询 (免费) | 8日(周二) 荧光大厦(ルッチプラザ) | 市 福祉政策课 ☎53-5120 ☎53-5119 |
| | 22日(周二) 近江互学中心(近江学びあいステーション) 10点至12点(报名截至11点) 受理人权、行政、忧虑、残疾等多方面的咨询。 | |
| 法律咨询 | 10日(周四) 10时至12时 本厅舍 会议室 2-3 预约制 每人30分钟/1000日元 | |
| 人权问题咨询 (免费) | 15日(周二) 10:00~12:00 米原市役所(本厅舍) * 由人权拥护委员来受理。 | 市 人权政策课 ☎53-5167 ☎53-5148 |
| 为女性设立的咨询窗口 (免费) | 9日(周三)、23日(周三) 13:00~15:50 市 人权综合中心 S-C大厦 * 需要预约・1人50分钟 * 由女性心理医生来接受咨询。 | 市 男女共同参与中心 (咨询专用) ☎54-0808 ☎54-3033 |
| 教育问题咨询 (免费) | 10日(周四)、24日(周四) 13:30~15:30 市 人权综合中心 S-C大厦 * 由人权教育指导员来受理人权问题为起因的教育问题。 | 人权教育推进协议会 办公室 (S-C大厦内) ☎54-2220 |

3月份 税金等缴纳期限

- | | | | |
|--------------|------|---------------|----------|
| ▶ 国民健康保险费 | 第10期 | ▶ 保育料 | 3月份 |
| ▶ 后期高龄者医疗保险料 | 第9期 | ▶ 介护保险料 | 第10期 |
| | | 市 收纳对策课 | ☎53-5116 |
| ▶ 自来水费用 | 3月份 | ▶ 下水道使用费用 | 3月份 |
| ▶ 下水道受益者 负担金 | 第4期 | | |
| | | 市 上下水道课(山东支所) | ☎53-5173 |

账户转账纳税期限

3月31日(周四)

可以通过银行转账或paypay等方式支付。如果账户名义等有变动，就需要重新办理手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

本市的人口统计 截至 令和4年2月1日

总人口▶38,112人(-24人)
男▶18,612人(-15人)
女▶19,500人(-9人)
世帯数▶14,770世帯(+13世帯)
65歳以上▶11,382人 高齢化率▶29.86%
外国人人口▶534人 占总人口比例▶1.40%

※()内是与上月的比较

NPO法人 米原市多文化共生协会

设立了外国人咨询窗口，为外国朋友提供咨询帮助

中国语：9:00~15:00(周一~周四)

葡萄牙语：9:00~17:15(周一~周三、周五)

9:00~14:00(周四)

电话：0749-56-0577

邮箱：tabunkamb@gmail.com

地址：米原市三吉190番地(元米原市立息乡小学内)

外国人相談窓口

网址

面书



Facebook